

FLOOR LAMPS

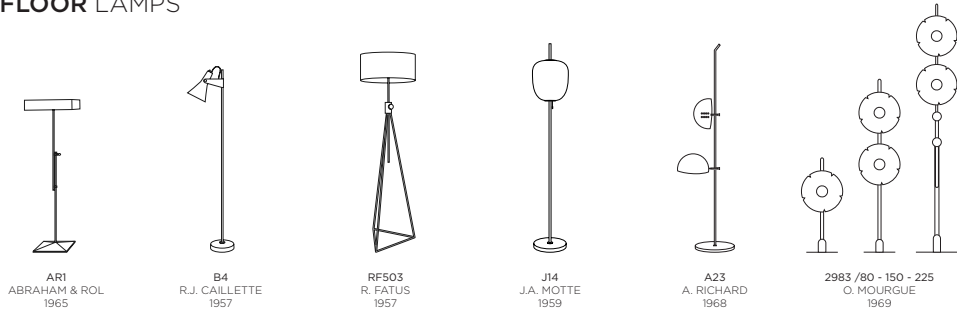
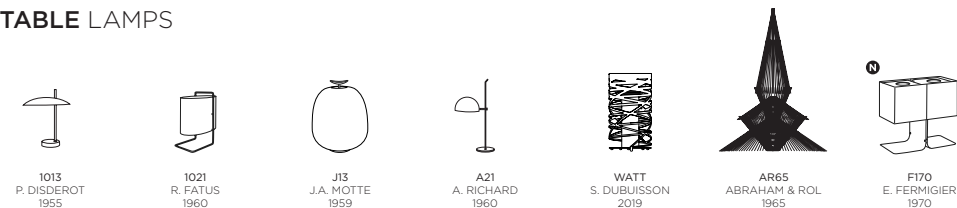
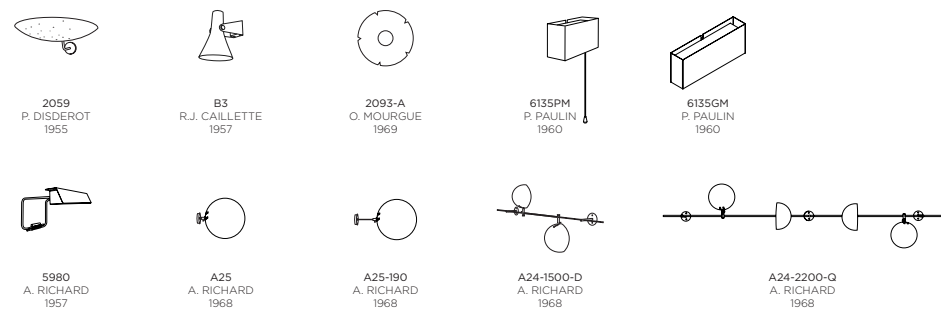


TABLE LAMPS



WALL LAMPS



PENDANT & CEILING LAMPS



N Nouveautés, *New editions Disderot 2020*

DISDEROT
Passage Saint-Paul • 75004 Paris
832 051 346 RCS PARIS
www.disderot.com

Retrouvez l'ensemble
des modèles sur
www.disderot.com



DISDEROT SUSPENSION B5 RENÉ-JEAN CAILLETTE

INSTRUCTIONS DIRECTIONS FOR USE



SUSPENSION B5 1955

Cette suspension de René-Jean Caillette, créée en 1957 vient compléter la gamme de l'applique B3 et du lampadaire B4. Ce luminaire conçu comme un projecteur de lumière juste avant l'invention du spot, concentre l'éclairage en évitant la dispersion. Son dessin très tendu et ses très belles finitions en métal laqué et bronze doré lui confèrent une esthétique très contemporaine surtout dans sa nouvelle gamme de coloris.

This suspension by René-Jean Caillette, created in 1957, completes the range of the B3 wall lamp and the B4 floor lamp. This luminaire, originally designed as a floodlight before the invention of the spot light, gives a strong light that you can focus. Its sleek design and beautiful lacquered metal and gilded bronze finish create a contemporary design, enhanced by a new range of colours.



RENÉ-JEAN CAILLETTE
1919-2004

Sa maîtrise parfaite de l'ébénisterie et sa pratique artistique le conduisent à l'École des Arts Appliqués dont il sort major en 1937 pour entreprendre une carrière fulgurante. Il participe aux groupes les plus influents, obtient tous les prix et dessine nombre de meubles majeurs qui sont aujourd'hui exposés dans des musées partout dans le monde. Il enseignera pendant 25 ans et formera les meilleurs créateurs d'aujourd'hui. La simplicité de ses dessins n'est pas celle d'un minimalisme ascétique, mais le produit d'une éthique qui sait allier la beauté à la plus grande discrétion.

His perfect mastery of cabinetmaking and artistic skills led him to the School of Applied Arts, from where he graduated in 1937 to begin what became a dazzling career. He was a member of the most influential group of designers, won many prestigious prizes and created a number of major pieces of furniture, which are now exhibited in museums throughout the world. He was a lecturer for 25 years and trained some of the best designers of today. The simplicity of his drawings is not that of ascetic minimalism, but the product of an ethics that knows how to combine beauty with the utmost discretion.

SUSPENSION B5

DONNÉES TECHNIQUES, TECHNICAL DATA

RENÉ-JEAN CAILLETTE,
Circa. 1957

Finitions

Noir, *black*
Gris foncé, *dark gray*
Jaune, *yellow*
Bleu ciel, *sky blue*
Rouge, *red*

Sur mesure nous consulter, *Custom-made contact us*

Références

B5-n
B5-gf
B5-j
B5-bc
B5-r

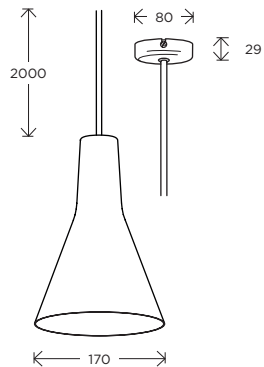
LED 5W 590Lm / 2700K / E27

Métal laqué,
Lacquered metal



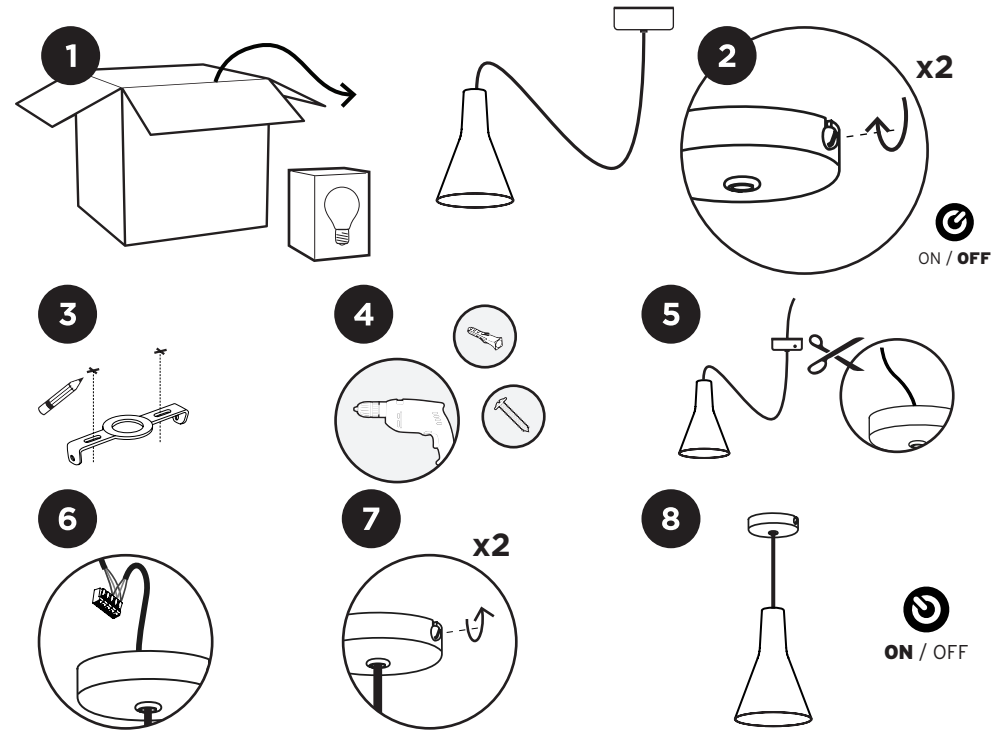
Poids, *Weight*
1,2 Kg

Édition numérotée, *Umbered Edition,*
Livrée avec certificat d'authenticité, *Delivered with authentication certificate,*
Fabriqué en France, *Made in France.*



INSTRUCTIONS

DIRECTIONS FOR USE



INSTALLATION 1 Couper l'alimentation électrique. Sortir le luminaire de sa boîte en prenant soin de ne pas l'endommager. 2 Retirer les deux vis situées sur le pavillon de la suspension à l'aide d'un tournevis en prenant soin de ne pas abîmer la peinture, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirer la patte de fixation. 3 Présenter la patte sur le plafond, repérer les perçages et les marquer. 4 Percer le plafond et fixer la suspension à l'aide de chevilles correspondant au type de support. 5 Régler la hauteur du luminaire en coupant l'excédant de câble. 6 Après avoir réglé la hauteur, utiliser les bornes de raccordement Wago fournies. 7 Mettre le pavillon sur la patte fixée au plafond, remplacer les deux vis à l'aide d'un tournevis en prenant soin de ne pas abîmer la peinture, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. 8 Remettre le courant en marche.

INSTALLATION 1 Turn the power supply off. Remove the lamp from its box, taking care not to damage it. 2 Remove the two screws on the top of the pendant, using a screwdriver. Take care not to damage the paint. Turn the screws counter-clockwise. Remove the bracket. 3 Position the bracket in the desired location on the ceiling and mark the fixing holes. 4 Drill and attach using the dowels and screws suitable for the lamp. 5 Adjust the height of the lamp by cutting off any excess cable. 6 After adjusting the height, use the supplied Wago connection terminals. 7 Place the pendant on the bracket fixed to the ceiling, replace the two screws with a screwdriver, again taking care not to spoil the paint, turn screws clockwise. 8 Switch on the power.



INSTRUCTION POUR LE NETTOYAGE Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon. **Attention** : ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

CLEANING INSTRUCTION Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap. **Warning**: do not use alcohol or other solvents.



Ne jetez pas ce luminaire. Cet appareil contient des composants recyclables. Veuillez consulter les informations de votre commune concernant le ramassage des déchets électriques. Si ce luminaire comprend une ampoule ne la mettez pas non plus à la poubelle, veuillez la retourner à votre point de vente ou un centre de ramassage approprié.

This product contains recyclable components. Please recycle the lamp and bulb responsibly in accordance with your local recycling guidelines or services for electrical products.